

اداره مرکزی :

انقره ده ، استانبول جاده سنده انقره
معارف امینلک یاننده کی دائرة

استانبول بوروسی :

استانبولده ، انقره جاده سنده 87 نومروده
دائرة مخصوصه

حیات

حیات دأما حیات ... دنیای دالها هر حیات قاتالم ...!

نسخه سی هر برده 15 غرومده .

سنه لکی پوسته ایله 7,5 لیرا .
(اجنئی ملکتر ایچین 7,5 دولار) .

ابونه و اعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسنه
مراجعت ایدیلیر .
یازی ایشلرنک مرجعی انقره مرکزدر .

صافی : 88

انقره 2 ، آغستوس ، 1928

4 نجی جلد

مصاحبه

جلد مزك روى

« یاری فائده زى »

آریورلر سه بالتردد جلدی کوستره بیلیرز :
چونکه جلدك حساسیتی دها آنا قارنده باشلار
ودوغان چوجفك ایلك ذوقی جلد واسطه سیله
اویانیر . بونك ایچون اسکی واک لطیف خاطرلر من
هپ اونده در . صو کرا کی زنکین ، معمالی حس
وهیجانلر مزده ده هپ اونك پارمانی واردر .
ایپکلی و قدیفه قوماشلره دوقونمقدن آلدیغمز
ذوق ویا نفرترلرک قاینالری دخی ینه او الکاسکی
و جانه الک یاقین جلد خاطرلریدر .

هپ بو اسکی و جاندن خاطرلرک اخیالری
احتیاجیدرکه اوقشامق و اوقشامق ذوقلرینی
دوغورمشدر . نیته کیم بدنزک اوقشامق
و اوقشامق ایسته یین یرلری الک حساس و الک
خاطره لی قسملریدر . حیوانلرک متادی دالاشلری ،
کدی و کوپکک سورتونملری دخی عینی
احتیاجدندر . بو احتیاج ، شاه اثرینی اوپمک
و اوپومک اشتیاقلرند یاراتمشدر . جلد ، بالخاصه
اک حساس اولان محاطی فتحه لرله جانه
اک یاقین حسلرک افاده وعینی زمانده دعوتلرینه
مؤثر اولان واسطه لرک برنجیسیدرلر . حتی باش
قاشیمق ، بیق چکمک ، جلدك حساسیتندن
بالاستفاده دماغی اویاندرمق ایچوندر . جلدی
تنیه ایتمک یالکز ذکا وحسی دکل ، قوتی ده
اویاندریر . پهلوانلرک کوره شه باشلامازدن اولکی
ضریب اطوار و حرکتلری یالکز جاقه یاقمق ایچون دکل
الکدرین و کیزلی قوتلری ده اویاندرمق ایچوندر .
جلد ، کوز کی عیان کوروب عیان حس
ایتمه دیکی ایچون هر دو یغوسی مطلقا بهم وهیجانلی

بوندن دها امثالسر بر سطح سیر ایتمشدر ؟
یالکز بوقادارمی ؟ هانکی قاپلامه ، هانکی زره ،
هانکی معدن واردرکه بدنزه بوندن دها آبی
برسپر ، دها متین بر استحکام اولسون ؟ اود کیدرکه
شایان حیرت فعالیتی سایه سنده یاشلق و قوراقلغه ،
صفوق و صیجاغه ، هر درلو الکتریک تحولاترینه ،
دوشمان میقروبلره ، الک اولدوروجی زهرلرله الک
مهلك فازلره متادیاً کوكس کریور . قدیفه دن
دها کوزله ، ایپکدن دها یوموشاق ، لاستیکدن دها
بوروشماز ، قاتوجوقدن دها کچمز ، چلیکدن دها
پاصلانماز ینه اود کیدر ؟ ینه اود کیدرکه بوتون
بومزیتلرینی ، کندیسنه الک آز کونش واک آز
تمیز هوا ویردیکمز حالده محافظه ایتمکدن ییلمیور .
اونی یالکز لامسه ظن ایده نلر چوق
آلدانیرلر . کندینه خاص بر فعالیت ایله دورانی
تنیه ایدره ک ایکنجی بر « قلب » اولان ینه اودر .
او اولماسه یدی بدنک حرارتی باشقه هیچ بر
واسطه ایله اودرجه امین و معتدل بر طرزده
تنظیم ایده مزدک . بونک ایچون اونی نه یه تشبیه
ایتسه ک افاده ایتدیکمز بر درلوقانع اولامیورز .
مرمر ، قار ، سوت ، قایماق ، فیل دیشی ،
ایپک ، آطلاس و قدیفه تشبیه لری اونک زنکین
حقیقتی یاننده هپ سونوک قالمش استعاره لردر .
هله اونده کی حیاتیته نه دیرسکمز ؟ بروجوددن
قوباریلان صاغلام بر دری کندی حالنده لااقل
اون کون ، تعقیب ایدلمش بر صو ایچنده اولورسه
طقوز آی دیپ دیری یاشیور .
حظوظا پترستلر کندیلری ایچون بر توتهم

کوزک موداسی نه وقتدن بریدر سلطنت سو-
ریور بیلیمورم . هر حالده بر طاقم حیوانلرک
پوستلرینه قارشى اولان حرص و طمع بوکونده
پک شدله حکمراندر . بوکا برشی دیمه یه جکم .
فقط بزم کندى اوز کورکزی ، بو چوق کره
چیپلاق اولان پوستمزی هیچ دوشونویورمی ز ؟
بوتون اعضا ، اعصاب ، احشا و عضله لر مزی
ماروکن بر جلدن دها نفاستله اورتن بوايجه جک
دری یی ناصیل طانیورز ؟ دها نه کوز ، نه قولاق
نه بورون ، نه ده دیلز اولمادن اونک بزه هر شیئی
اوکره تدیکنی ، ایلك خوجامز ، ایلك عقل و
قلبمز اولدیغنی هیچ خاطر لیورمی ز ؟ کوجوک
بردیا اولان بدنزله بویوک بردیا اولان طبیعت
آراسنده بوندن باشقه هانکی قلعه مزوار ؟ بوايجه جک
زاربزی خارچی دنیادن یالکز قورومقله قالماز ، عینی
زمانده اونکله قونوشدورر و سویله شدیرده .
هم ده بو وظیفه سنه اوقادار اول باشلامشدرکه دیگر
بوتون حاسه لر مزک آناسی اولمق شرفی قازانمشدر .
اکثر اقساملرک شیمدی معطل سطحلرکی
قالمش اولماسی دوغور دینی دها حساس و متخصص
اولادلرک یتشمش اولماسندندر . بوکون اسکی
معصیتنی خیلی قایب ایتمشه ده ینه الک کیزلی
واسراری حساسیتلر اونده در . غیجیقلاقمه ،
اوقشامه ، قاشینمه ، اوغوله و بوکا بکزه ر نورمال
جاده لره بونی کوردیکمز کی سیکر خسته لرینک
جلدلرند کی معمالی حاده لره ده بونی کورو یورز .
ینه هانکی آل واردرکه انسان جلدن دها نفیس
بر قوماش طومش وینه هانکی کوز واردرکه

صويك اوستده مصرع

دون كيجه پارچالادی بر آرسلان قفسی ،
بركوكل صوكسز افقه يول آلدی قارتال كبی .
فیرطنهم ! باش اوچنده دویونجه نفسکی
اوتوز ییلق بر آغاچ ا کیلدی بردال كبی ...



طامق ایچین آنکینك شعرینی دالغه لرده
قلبمز کوکسزدن آبری برشیدی یارده :
ایکی طاش هیكل اولدی وجودیمزده كشارده ،
روحمز آنکینلره آچیلدی صاندال كبی .



صوكسزلك سربنه ایره رك بزده كیزده
صوكسزلكی یاشامق ایستهك سوکیمزده ،
صاچمز آغارمادن طوبراق اولونجه بزده
كزهك ماجرامز دیلارده ماصال كبی .

فاروق نازف

اولور . بونك ایچون آل شاقه سی دائما تهلهك لیدر .
انكلیز روحیاتچیسی (بهن) : « دوقونمق ،
تأثر ك مبدأ و منتهاسیدر » دیر ؛ وفی الحقیقه شفقت
وعشق هب جلدلرك قونوشمه لرله بسله نیر .
انسانلرك احتراض و سوق طبعیلرینی
اویاندیرمق ایسترسه كز جلدلرینی تنبیه ایتمكدن
دها بسیط و مؤثر بریول بولامازسكز . آنا ،
بابا ، قاری وقوجه كوكسارینك اك درین تسلیتی
ملجالر اولماسی بوندندر . یكی نشانلیرك كیت
كیده بررلرینه صوقولمق و دایانمق ، صمیمی
دوستلرك آل آله یورومك ، آل صیقمق و آل
اوپمك احتیاجلری عینی انسیاقی الجالردن كیلرلر .
جلد حساسیتك مبهم و انسیاقلره اك یاقین
اولماسی اخلاقیلری اوتهدنبری اوركوتمش
و كندیسیله چوق دقتلی بر صورتده مشغول
ایتمشدر . بونك ایچون نظری ایلک جلدتووالتهجیلری
اولاپاسلر ، صوكراده اخلاقیلر اولمشدر . بونلرك
جلد حقنده كی ایلک تلقیلری بونك برشیطان یوواسی
اولدیغیدر . ایلک خرسیتیانلر و حتی XVIII نچی عصره
قادر كلیسا جلدتوالتندن دائما اوكمشدر . رومالیرك
هر طرفده بر اقدقلری حاملر خرسیتیان محیطلرنده
اكثرتله متروك قاله رق خراب اولمشلردر .
حتی (سهن پول) ، پاپاسلردن برینك جلد
تمیزلكنه پك دقتلی اولدیغی كورونجه : « وجود
والیسهلرك تمیزلكی روحك كیرلیككه دلالت

ایدەر » دیمشدی ، یكی پاپاسلردن بریسی ده :
« انسان زره كبی محكم بریپسلك ایچنده یاشامه
لیدر كه روح ، بدن ایچنده امنیتله ساكن اولایلسین »
دیور . XVII نچی عصر ك نهایتنده مناسترلردن
برینه قاپامش اولان (مادام مازارین) بر كون
آیاقلرینی ییقامق ایسته ینجه بوتون مناسر خلقی
آیاقلانه رق مادامك ایسته دیكنی شدتله رد
ایتمشلرمش ! ... كلیسا تعلیماته كوره انسانك
كندی چیپلاق وجودینی سیر ایتمه سی بیه بر
كناهدر . برچوق خرسیتیان اعزملری آللرینی
هیچ ییقامامش اولمقله افتخار ایتشلردر .

ایتالیا XVI نچی عصرده خرسیتیانلرك اك
مدنی ، ظریف و تمیز بر محیطی صایلدیغی حالده
عینی عصرده تووالث حقنده نشر ایدیلن اثرلر
اویوزلق و سائر جلد مخسته لقارینه طاند رچته لرله
دولوبولونورمش ! .. بودورك اك كبار قادینلری
بیه تمیزلك حقنده چوق دوشكون بر فكر
طاشیرلرمش ! ..

پیسلك موداسی خرسیتیانلق واسطه سیله
حبشستانده سرایت ایتش اولاجق كه بر حبش
بهمه حال پیس اولمالی ایتش ؛ چونكه تمیزلك
فضیلتسزللك بر دلیل ایتش ! .. هاملرك جینلی
و پریل اولماسی و همی دخی پیسلك موداسنك
وجلده قورقوسنك تولید ایتدیكی بر افسانه
اولسه كرك .

اهل صلیك مملكتمزده كوروب مملكتلرینه
كتیردكلی باشلیجه شی حمام اولمش ایتش .
فی الحقیقه حمام تاریخیجیلرینه باقیرسه بول بول
ییقانمق و تمیزلنمك خوجالغی ایلک یاپانلر رومل
لیلر و بونی تجدد آاحیا ایدهنده اسلامیت ایتش .
قوزماتيك ، نه سانس ، لوانطه كبی شیلر XVII
نچی عصره قدار وجودك پیسلك و رفاققلرینه
قارشى مجادله ایچون قوللانیلیرمش ! چوق ظریف
و اینجه صایلمق ایسته یلره یوزلرینی « هان هر
كون ییقامه لری » توصیه اولونورمش ! ... حتی
بول و آقار صو ایلله ییقانمق تهلهكسك اك كنه
كچمك ایچون آل بزینك ایجاد ایدلیدیكنی بر توالت
مورخی سویلیور .

الحاصل كندی نفیس پوستمزى اونوتوبده
كوركلره عاشق اولانلر دوشونمیلر كه بومتواضع
بشره ، انسانى و قبل الانسانى تجربه نك عتیق

برجولانكاهیدر . بوتون حاسهلر قوماشلرینی
بوندن آلمشلردر . اولانجه حساسیتلرمز
آراسنده اك قدیملردن بریسی صاییلان جنسی
حساسیت بیه لامسه نك خفیف بر قیافت
ده كیشدیرمه سندن عبارتدر . اونده اك بویوك
قصور اوله رق كورون سریع تهیجی ، غیر بدیی
و آز ذهنی عد ایدهلر هیكل تراشلق و آل هنلری
كبی ساحه لرده كیمك رول اوینادیغی هیچ
دوشونمیلرلر . ینه دوشونمیلرلر كه اك طبیعی
وفیقیرداق كولملرمن اونك هیجانلر دولو اولان
بنیه سنك غیجیقلامه دیدیكمز غیر منتظم و یابانجی
تماسلره بوشالمه سندن باشقه برشی دكلدر .
بونك ایچوندركه غیجیقلامه استعدادمز ،
هیجانلرمزك اك حاد و تازه اولدیغی بر چاغده
كورولیور و بوكا پك اصابتلی اولارق جلدك
بر حجابی دینیور . نیته كیم جلدك حجابی ایجاب
ایدن یابانچیلق ، كنجلك كبی حاملر قالماینجه
غیجیقلامه ده بونلره لكده اوچوب كیدیور .

مصطفی شكیب

آقینجیلر و شهر

قاتیلش بارماقلرك صاوردینی دیزكینه ،
قانلی بر طوغ اوستنه اینن قارتالركی
آقینجیلر كلیور دیکله نوبتی ، دیکله ! ..
برر قورقاق باش كبی كیزله نیور باجار ؛
ینه نال سسلریله دولدی سورلرك دیی ؛
ینه ديك قوله لری دور ایتدی آتماجارلر .



شهرك ، بویه طوبراغه یاتنجه طاشدن لكی ،
صو دولو خندكلی صاران اینجه بر یوك
اوستندن نوبتچینك دویولدی جان ویریشی .



ینه چیپلاق قادینلر دولدوریور میدانی .
صاوولك سوقاقلردن ، سوقاقلردن صاوولك :
چالمقن پارچالاندی بر كلیسه نك چاكی .



قانلی بر طوغ اوستنه اینن قارتالركی ،
آقینجیلر قیریور ده میردن قابیلری ؛
ینه نال سسلریله دولدی سورلرك دیی .
آتیك بر كيك كبی بوشهری اوكلرینه .
نه اولور بر قادنك دیدیكله نیرسه باغری ،
نه وار آدام آصیلسه ایلره چاك برینه ! ..

صبری اسهر